



## ESKOLA FEMINISTAN IZENA EMATEA

### HOJA DE INSCRIPCIÓN EN LA ESCUELA FEMINISTA

(2020/2021)

Espte. zk. / N. Exp.:                     **TITULARRA - INTERESDUNA / TITULAR - PERSONA INTERESADA**

Izen-deiturak / Nombre y apellidos		NANA edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación	
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones		PK / CP	Herria / Municipio
Finkoa / Fijo	Mugikorra / Móvil	e-posta / e-mail	
Probintzia / Provincia			

**ORDEZKARIA - DOKUMENTU AURKEZLEA / REPRESENTANTE – PRESENTADOR/A DOCUMENTO**

Izen-deiturak / Nombre y apellidos		NANA edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación	
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones		PK / CP	Herria / Municipio
Finkoa / Fijo	Mugikorra / Móvil	e-posta / e-mail	
Probintzia / Provincia			

Harremanetarako hizkuntza / Idioma de relación <input type="radio"/> Euskara <input type="radio"/> Ele bitan / Bilingüe	Sexua / Sexo <input type="radio"/> Emakumea / Mujer <input type="radio"/> Gizona / Hombre <input type="radio"/> Besterik / Otro	Harreman modua / Modo de Relación <input type="radio"/> Paperean/Papel <input type="radio"/> Elektronikoa/Electr.
--	--	--

Hautatu zurekin harremanetan jartzeko kanala / Elige el canal para comunicarnos contigo:

<input type="radio"/> e-posta / e-mail	<input type="radio"/> Mugikorra / Movil	<input type="radio"/> Finkoa / Fijo
--	---	-------------------------------------

**IKASTAROAK ANTOLATZEKO INFORMAZIOA / INFORMACIÓN PARA ORGANIZAR LOS CURSOS**

Jaioteguna / Fecha de nacimiento	Jaioterrria / Lugar de nacimiento
Ikasketa maila / Nivel de estudios	Oraingo lan egoera / Ocupación actual
Elkarte bateko kide al zara? / ¿Pertenece a alguna asociación? <input type="radio"/> Bai / Si <input type="radio"/> Ez / No	
Zein? / ¿Cuál?	
Ba al duzu eragozpen fisikorik? / ¿Tienes alguna dificultad física? <input type="radio"/> Bai / Si <input type="radio"/> Ez / No	Behar al duzu haurtzaindegi zerbitzurik? / ¿Necesitas servicio de guardería? <input type="radio"/> Bai / Si <input type="radio"/> Ez / No

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.

DATUEN BABESA. Datu pertsonalak babestean inguruan indarrean dauden arauak jarraiki, hau adierazten dizugu: inprimaki honetan jasotako datuak egiaztatu edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuok Udalak tratatuko ditu bere eskuduntzen arabera eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuko ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=EU06712216>. Era berean, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, berauen aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak baliatzeko aukera duzula, idatziz, telematikoki, aurrez aurre edo posta arruntaz Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Errenteria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu, pertsona horiei aurreko guztiaren berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmante, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.

PROTECCIÓN DE DATOS. De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=CA06712216>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por medios electrónicos o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Errenteria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

Udal informazioa jaso nahi dut: e-posta, SMS, etb. / Deseo recibir información municipal por: e-mail, SMS, etc.

<b>SINATZAILEAK KONPROMISO HARTZEN DU ONDORENGO NEURRIAK BETETZERA</b>	<b>LA PERSONA QUE SUSCRIBE SE COMPROMETE A CUMPLIR LAS SIGUIENTES MEDIDAS:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koronabirusekin lotura duen edozein sintoma izanez gero, gaixo sintomatiko batekin edo PCR positibo batekin kontaktuan egon bada ikaslea, edo etxeko baten egiaztapen probaren zain bazago, Emakumeen Etxearekin telefonoz harremanetan jartzeko eta tailerrera ez joatea.</li> <li>• Maskara erabiltzea</li> <li>• Eskuak garbitzea sartzerakoan.</li> <li>• Espazio amankomunak ez erabiltzea</li> <li>• Puntuala izatea</li> <li>• Pertsonen arteko distantzia errespetatzea (gutxienez metro eta erdikoa).</li> </ul> <p>Neurri hauek alda daitezke osasun-agintarien irizpideen arabera.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En caso de cualquier síntoma relacionado con Coronavirus, si la persona ha estado en contacto con una persona enferma sintomática o con una PCR positiva, o si está pendiente de la prueba de verificación de una persona con la que convive, debe contactar con Emakumeen Etxea por teléfono y no acudir al taller.</li> <li>• Usar la mascarilla.</li> <li>• Lavarse las manos al entrar.</li> <li>• No usar los espacios comunes.</li> <li>• Ser puntual en la asistencia</li> <li>• Respetar la distancia entre las personas (mínimo de metro y medio).</li> </ul> <p>Estas medidas podrán variar en la medida que que las autoridades sanitarias así lo dispongan.</p>

<b>HONAKOekin ADOS DAGOELA ADIERAZTEN DU</b>	<b>MUESTRA SU CONFORMIDAD CON:</b>
<p>Ikastaroaren, taldearen edo tailerraren formatua alda daiteke, pandemiaren garapenaren arabera (formatu ez-presentziala, mistoa presentziala-telematikoa, edukieren murrizketa, etab.).</p> <p>Parte-hartzaileen identifikazioa eta harremanetarako datuak osasun-agintariei eman ahal izango zaizkie pandemiaren jarraipena eta zaintza egite aldera eskatzen badituzte, indarrean dagoen araudia aplikatuz.</p>	<p>El hecho de que el formato del curso, del grupo o del taller pueda variar en función del desarrollo de la pandemia (formato no presencial, mixto presencial-telemático, reducción de aforos, etc.).</p> <p>Que su identificación y datos de contacto, en aplicación de la normativa vigente, sean facilitados a las autoridades sanitarias, en caso de que los soliciten, para el seguimiento y vigilancia de la pandemia.</p>

Errenteria,  
**Eskatzailea** / El/la solicitante

**AUKERATU IKASTAROAK ATZEKO ERANSKINEAN / ELIGE LOS CURSOS EN EL ANEXO DEL DORSO**

- Errenteriako Udala BAIMENTZEN DUT** ikastaroetan hartu daitezkeen argazkiak prentsan, web gunean eta sare sozialetan argitaratzeko, Udalak burututako jarduerak hedatzeko xedearekin.  
AUTORIZO expresamente al Ayuntamiento de Errenteria a utilizar las fotografías que puedan ser tomadas en los cursos para poder publicarlas en prensa, web y redes sociales a los efectos de dar difusión a las actividades que se llevan a cabo por el Ayuntamiento de Errenteria.
- Errenteriako Udala aurrerantzean antolatzen dituen jardueren inguruko informazioa bidali nahi izanez gero nire datu pertsonalak erabiltzeko BAIMENTZEN DUT.**  
AUTORIZO al Ayuntamiento de Errenteria a que utilice mis datos personales para enviarme información sobre próximas actividades.

**ESKOLA FEMINISTAN IZENA EMATEA**  
**2021**  
**MARTXOA - MAIATZA / MARZO - MAYO**  
**HOJA DE INSCRIPCIÓN EN LA ESCUELA FEMINISTA**

<b>TAILERRAK / TALLERES</b>	
<b>1. Autodefentsa feminista (hastapena)</b> 1. Autodefensa feminista (iniciación)	<input type="checkbox"/>
<b>2. Gure praktikak eta jakintzak dekolonizatzen ditut (emakume migratuentzat)</b> 2. Decolonizando nuestras prácticas y saberes (para mujeres migradas)	<input type="checkbox"/>
<b>3. Labirintoan barne</b> 3. Recorriendo el laberinto	<input type="checkbox"/>
<b>NESKA GAZTEEN TXOKOA (16-25 urte) / ESPACIO PARA CHICAS JOVENES (16-25 años)</b>	
<b>4. Sexualitateari buruzko hausnarketa</b> 4. Reflexionando sobre sexualidad	<input type="checkbox"/>
<b>5. Hilerokoa gureganatzen</b> 5. Reapropiándonos de la regla	<input type="checkbox"/>
<b>JABEKUNTZA TALDEAK / GRUPOS DE EMPODERAMIENTO</b>	
<b>6. Indarkeriarik gabeko bizitzaren aldeko emakumeen gunea</b> 6. Espacio de mujeres por una vida libre de violencia	<input type="checkbox"/>
<b>7. Zaintzaileentzako topagunea</b> 7. Espacio de encuentro para cuidadoras	<input type="checkbox"/>